

# COSCO kids™

## Toffy

Carrinho  
Coche

Para crianças desde o nascimento até os 15 kg  
Para niños desde el nacimiento hasta los 15 kg

Manual de Instruções  
Manual de instrucciones



KDD6788

## Seja bem-vindo ao mundo Cosco Kids™

É muito bom ter a ajuda da família e amigos nos momentos mais desafiadores, né? Cuidar junto é incrível, e agora você pode contar com a Cosco Kids™ também!

Então, aproveite para viver uma jornada divertida e descomplicada. Vamos começar a montagem e mergulhar de cabeça nessa aventura incrível juntos!



## Bienvenido al mundo de Cosco Kids™

Es maravilloso tener ayuda de la familia y amigos en los momentos difíciles, ¿verdad? ¡Cuidar juntos es increíble y ahora también puedes contar con Cosco Kids™!

Así todos podrán disfrutar momentos divertidos y sin complicaciones. ¡Comencemos viviendo y experimentando de lleno esta fantástica aventura juntos!

## Garantia e Registro

Pt

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de vícios quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente um possível vício no material ou na fabricação, a Voyage reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure à loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. Adicionalmente, informamos que o comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante.

O produto com possível vício deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida, bem como caso seja identificado mau uso, armazenamento inadequado ou qualquer forma de utilização em desacordo com as orientações do fabricante.

Ademais, o benefício é válido exclusivamente para produtos adquiridos e utilizados no território nacional (Brasil) e, caso o consumidor adquira o produto e utilize este em outro País, deverá disponibilizá-lo em território nacional, por meios próprios, para que a garantia possa ser cumprida.

Conheça os termos e condições de nossa garantia e tenha acesso a benefícios adicionais exclusivos, para isso solicitamos que registre seu produto em até 6 meses após a compra em nosso site abaixo informado:

Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>

Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Carrinho Toffy KDD6788, Cosco Kids

A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.

[www.coscokids.com.br](http://www.coscokids.com.br)

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR.

[www.coscokids.com.br/atendimento](http://www.coscokids.com.br/atendimento)

## Garantía

Política de garantía en:

### PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO PARA MÉXICO

#### DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.

Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: \_\_\_\_\_ MARCA: \_\_\_\_\_

MODELO: \_\_\_\_\_ FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_

DJGM, S.A. DE C.V. ( DOREL MÉXICO ). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

#### PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transporte del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

#### CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

#### CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

## Es

### GARANTÍA CHILE

En caso de existir una falla en el producto adquirido, el cliente tendrá derecho a optar, dentro de los 6 meses siguientes a su recepción, por alguna de las siguientes alternativas:

1. Reparación gratuita del producto; o previa restitución del mismo.
2. Reposición o cambio.
3. Devolución de la cantidad pagada.

En caso de devolución de dinero la empresa realizará un abono en el mismo medio de pago que el cliente haya utilizado para la compra del producto, abono que se realizará en un período no superior a 15 días hábiles contados desde que el cliente devuelve el producto, quedando constancia del desperfecto, cuestión que será informada a través del correo electrónico que se haya registrado.

#### SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:

1. Productos sujetos a normas de seguridad o calidad de cumplimiento obligatorio que no cumplan con las especificaciones y requerimientos.
2. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no corresponden a las especificaciones que ostentan las menciones del rotulado.
3. Productos que por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinados o al que el proveedor haya señalado en su publicidad.
4. Si el proveedor y consumidor han convenido que los productos objeto del contrato deben reunir determinadas especificaciones y esto no ocurre.
5. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsisten las deficiencias que hacen al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral 3. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia que haya sido objeto del servicio técnico, o vuelva a presentarse la misma.
6. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destine.

#### PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA LEGAL.

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá tomar contacto en horario hábil con el área de servicio al cliente a través del formulario de contacto ubicado en el siguiente link [https://infanti.cl/centro\\_de\\_ayuda](https://infanti.cl/centro_de_ayuda), solicitando el retiro del producto y su envío al servicio técnico, reposición o devolución de la cantidad pagada.

Cualquiera sea la elección del cliente al hacer efectiva la garantía, el producto podrá ser enviado al Servicio Técnico para certificar que efectivamente existe una falla o defecto amparada por la garantía legal establecida en la ley de protección al consumidor.

En caso de optarse por la reparación del producto o por su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 6 meses, contados desde su recepción por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación.

En caso de optarse por la devolución de la cantidad pagada, el plazo para ejercer la garantía es de seis meses, contados desde la fecha de la correspondiente factura o boleta y no se suspenderá en caso alguno.

Con todo el cliente tendrá derecho de acudir a los Tribunales de Justicia competentes en caso de reclamo no resuelto.

#### **GARANTÍA VOLUNTARIA DEL FABRICANTE O PROVEEDOR.**

La garantía voluntaria del fabricante o proveedor cubre este producto durante 12 meses y se aplica a defectos de fabricación o materiales.

Durante este período, se realizarán reparaciones o reposiciones según sea necesario. La garantía entra en vigencia desde el día de la compra, por lo que es fundamental que el cliente conserve su recibo para hacerla valer.

Para hacer uso de esta garantía, el cliente debe comunicarse durante el horario hábil con el servicio de atención al cliente del fabricante o proveedor. Esto se puede hacer a través del formulario de contacto disponible en el siguiente enlace: [https://infanti.cl/centro\\_de\\_ayuda](https://infanti.cl/centro_de_ayuda) para coordinar la revisión del producto y certificar que la falla o defecto está amparado por esta garantía.

#### **GARANTÍA PERÚ**

En concordancia con lo establecido por la legislación peruana aplicable en caso de existir una falla de fábrica en el producto adquirido o de sus componentes, el cliente tendrá derecho a una cobertura de hasta 6 meses siguientes a la compra, procediéndose por las siguientes alternativas en estricto orden de prelación:

Reparación gratuita del producto; de no ser posible esta.

Reposición por un producto similar o cambio por un producto con similares características. Reembolso de la cantidad pagada por el producto.

En caso de reembolso de dinero, la empresa gestionará la misma a través del medio de pago utilizado por el cliente para la compra del producto, cuyo abono se hará efectivo de acuerdo con los plazos aplicados por la entidad bancaria a la que pertenezca el cliente; cuestión que será informada a través del correo electrónico que haya registrado el cliente.

#### **SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:**

Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no corresponden a las especificaciones que ostentan las menciones del rotulado.

Productos que, por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes, estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinados o al que el proveedor haya señalado en su publicidad.

Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsisten las deficiencias que hacen al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia que haya sido objeto del servicio técnico, o vuelva a presentarse la misma.

Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que imposibiliten el uso a que habitualmente se destine.

#### **PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA**

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá tomar contacto en horario hábil con el área de servicio técnico a través del contacto: servicio tecnico@comexa.com.peo a los números +51 446-9014 / + 51 997521169, para coordinar la atención de su caso y se certifique que efectivamente el producto presenta una falla o defecto amparado por

la garantía.

De aplicar la reparación del producto o su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 6 meses, contados desde la fecha de compra por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación. En los casos de reparación del producto, se entregará una constancia indicando la descripción de la reparación efectuada.

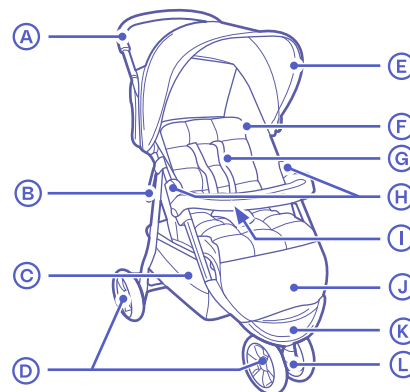
En caso de reposición del producto, el periodo de garantía será renovado, contando desde la fecha de reposición.

En cualquier supuesto de exclusión de garantía o fuera del plazo de la misma, el cliente deberá pagar el costo no reembolsable por la revisión del producto, así como los gastos del transporte del producto, de ser el caso. No se procederá al cobro del diagnóstico si el cliente realiza el servicio técnico de reparación en nuestro Servicio Post Venta.

Con todo el cliente tendrá derecho de acudir a los Tribunales de Justicia competentes en caso de reclamo no resuelto.

## Apresentação

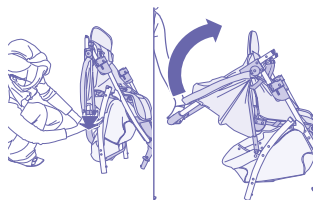
Presentación



- A** Manopla/Manillar
- B** Trava de transporte/  
Bloqueo de transporte
- C** Cesto/Cesta
- D** Rodas/Ruedas
- E** Capota
- F** Encosto/Respaldo
- G** Cinto/Cinturón
- H** Travas de fechamento/  
Pestillos de bloqueo
- I** Barra frontal/Barra delantera
- J** Apoio de pés ajustável/  
Reposapiés regulable
- K** Apoio de pés fixo/  
Reposapiés fijo
- L** Controle de giro de rodas/  
Control de rotación de las ruedas

# Montando juntos

## Montaje juntos



1

Libere a trava na lateral do carrinho e erga a estrutura pela manopla.

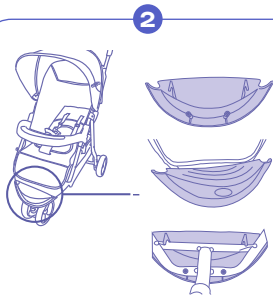
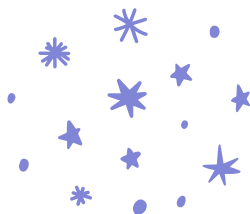
**ATENÇÃO:** Monte o apoio plástico para os pés antes de encaixar a roda da frente.

Suelte el bloqueo del lateral de la carriola y levante la estructura tomándola del manillar.

**ATENCIÓN:** Monte el reposapiés de plástico antes de encajar la rueda delantera.

**Começamos!**

¡Empezamos!

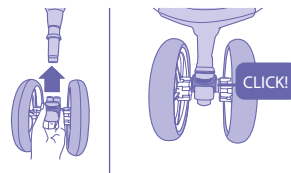


2

Solte os parafusos com ajuda de uma chave phillips (não inclusa), encaixe o apoio plástico, sobre o tecido, vire o carrinho e encaixe os parafusos nas aberturas, por baixo da estrutura, parafusando com a chave phillips, certifique-se de ficou firme.

Afloje los tornillos con la ayuda de un destornillador phillips (no incluido), encaje el reposapiés de plástico, sobre la tela, gire la carriola y encaje los tornillos en las aberturas, por debajo de la estructura, atornillando con el destornillador phillips, asegúrese de que quede apretado.

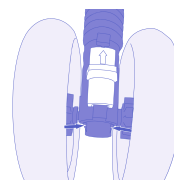
Check!



3

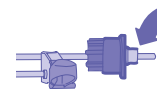
Encaixe a roda da frente logo abaixo do painel triangular.

Para remover a roda dianteira, pressione as travas na parte de baixo e puxe para fora.



Encaje la rueda delantera justo debajo del panel triangular.

Para desmontar la rueda delantera, presione los pestillos de la parte inferior y tire hacia fuera.

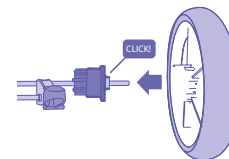


4

Remova a espuma que prende o rolamento plástico no mancal das rodas traseiras.

Encaixe a roda no pino do mancal empurrando até ouvir clique. Repita para a outra roda.

• Verifique se estão bem encaixadas antes do uso.



Retire la espuma que sujeta el rodamiento de plástico al cojinete de la rueda trasera.

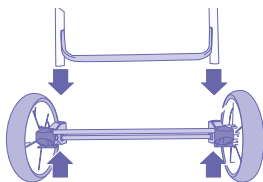
Encaje la rueda en el perno del cojinete empujando hasta que escuche un clic. Repita la operación con la otra rueda.

• Compruebe que estén bien encajadas antes de utilizarlas.

**Estamos quase lá.**

Estamos casi allí.

5



Com as rodas de trás montadas, encaixe na estrutura do carrinho com os freios virados para fora.

- Para remover as rodas traseiras basta pressionar o botão no centro da roda.

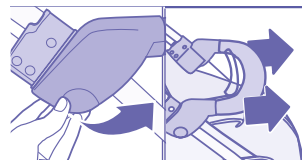
Una vez montadas las ruedas traseras, colóquelas en el bastidor de la carriola con los frenos hacia fuera.

- Para desmontar las ruedas traseras, basta con pulsar el botón situado en el centro de la rueda.

6



Coloque a barra frontal encaixando nas laterais do carrinho.



Para retirar a barra abra as laterais dela e puxe para fora até que se solte.

Encaje la barra delantera en los laterales de la carriola.

Para retirar la barra abra los laterales de la misma y jale hacia fuera hasta que se suelte.

**Parabéns!**  
**Já pode começar a usar.**

¡Felicidades! Ya puede empezar a usarla.

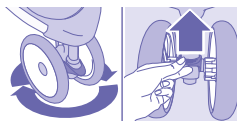
## Usando!

¡Usando!

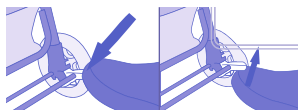
1



Para travar o giro da roda da frente para andar apenas em linha reta coloque a trava vermelha para baixo.



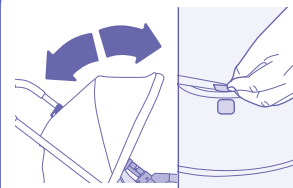
Para destravar o giro da roda da frente coloque a trava vermelha para cima.



Para acionar o freio pise nas travas vermelhas em um dos lados do carrinho. Para liberar o movimento, leve o freio para cima.

Para bloquear el giro de la rueda delantera para ir sólo en línea recta coloque el bloqueo rojo hacia abajo. Para desbloquear coloque el bloqueo rojo hacia arriba. Para accionar el freno pise los bloqueos rojos en uno de los laterales de la carriola. Para permitir el movimiento lleve el freno hacia arriba.

2



Leve a capota para frente ou para trás, para abrir ou fechar.

Desprenda o velcro para abrir o visor.



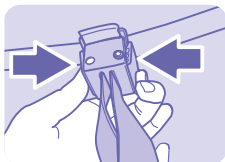
Abra a parte de trás da capota para deixar o carrinho mais arejado.

O bolso para pequenos objetos tem capacidade para 2 kg.

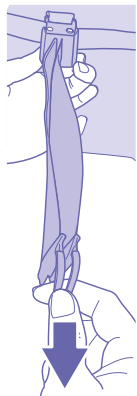
Mueva la capota hacia delante o hacia atrás para desplegarla o plegarla. Suelte el velcro para abrir la ventana.

Abra la parte trasera de la capota para que se ventile la carriola. El bolsillo para objetos pequeños tiene una capacidad de 2 kg.

3

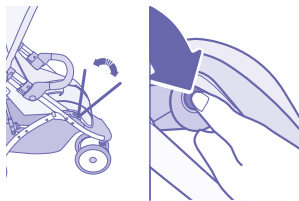


O carrinho possui múltiplas posições de inclinação do encosto. Para mudá-las localize no verso do assento uma tira e uma peça plástica. Pressione a peça plástica e deslize para cima ou para baixo para escolher uma posição.

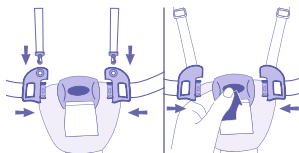


La carriola tiene múltiples posiciones de inclinación del respaldo. Para cambiarlas, localice en la parte posterior del asiento una correa y una pieza de plástico. Presione la pieza de plástico y deslicela hacia arriba o hacia abajo para elegir una posición.

4



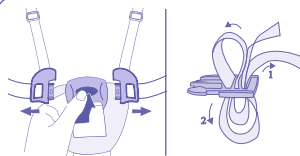
O apoio para os pés ajustável, pode ser usado em 4 posições. Pressione os botões laterais para abaixar e para subir basta empurrar.



As tiras de ombro do cinto são presas por presilhas que devem ser encaixadas nas fivelas laterais.

Para fechar o cinto junte as laterais da fivela na parte central do entrepernas.

El reposapiés ajustable puede utilizarse en 4 posiciones. Pulse los botones laterales para bajarlo y para subirlo, simplemente empújelo. Los tirantes del cinturón se sujetan mediante clips que deben insertarse en las hebillas laterales. Para abrochar el cinturón, fije las hebillas laterales a la parte central de la entrepierna.

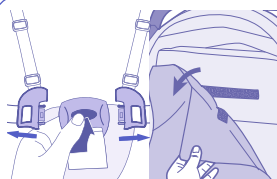


Para abrir pressione o botão no centro do entrepernas e afaste as fivelas laterais.

Puxe as tiras através das fivelas de ajuste para ajustar ou folgar os cintos conforme a necessidade.

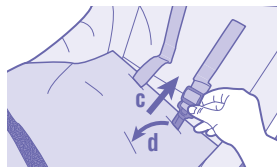
Para desabrocharlo, pulse el botón situado en el centro de la entrepierna y separe las hebillas laterales.

Tire de las correas a través de las hebillas de ajuste para ajustar o aflojar las correas según sea necesario.



Para mudar a altura, abra o cinto e solte o colchonete, desprendendo o velcro.

- Localize na parte de trás do encosto a fivela plástica das pontas do cinto, passe para a frente, através do encosto e do colchonete.



- Escolha a nova altura e volte a passar o cinto pela abertura para trás.

- Prenda novamente o colchonete pelo velcro e feche o cinto.

Para cambiar la altura, desabroche el cinturón y suelte la colchoneta desprendiendo el velcro.

- Localice en la parte posterior del respaldo la hebilla de plástico de los extremos del cinturón, pásela hacia delante a través del respaldo y de la colchoneta. Elija su nueva altura y vuelva a pasar el cinturón por la abertura hacia atrás.

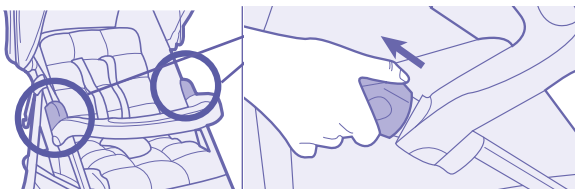
- Sujete de nuevo la colchoneta con el velcro y abroche el cinturón.

5



## E para fechar?

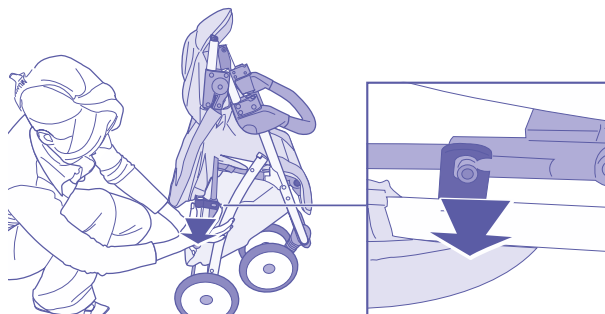
¿Y para plegarla?



**ATENÇÃO:** Recolha a capota, deixe a roda dianteira no modo de giro 360 e o assento do carrinho na posição totalmente deitado.

Puxe para cima as duas travas de fechamento nas laterais do carrinho ao mesmo tempo em que dobra a estrutura.

Prenda a trava de transporte na lateral para que o carrinho não abra.



**ATENCIÓN:** Retraiga la capota, deje la rueda delantera en modo de giro de 360° y el asiento de la carriola en la posición completamente plana.

Tire hacia arriba de los dos pestillos de los laterales de la carriola mientras pliega la estructura.

Ponga el bloqueo de transporte a un lado para que la carriola no se abra.

## Travel System

Na compra do carrinho avulso é necessário adquirir os adaptadores para encaixe do bebê conforto, consulte o nosso canal de atendimento no site:

[coscokids.com.br](http://coscokids.com.br)

- Compatível com Bebê Conforto Wizz (DRC001/COS) \* e Base Veicular Wizz (BDR001/COS), vendidos separadamente.

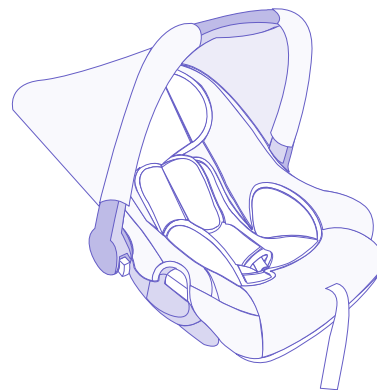
\*Bebê conforto e adaptadores inclusos na versão DUO.

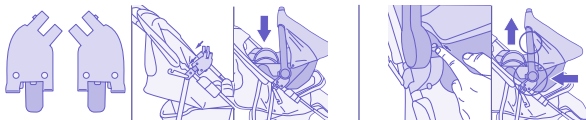
Al comprar el cochecito individual es necesario comprar los adaptadores para adaptarse al portabebés, consulte a nuestro canal de servicio en el sitio web:

[coscokids.com.br](http://coscokids.com.br)

- Compatible con el portabebés Wizz (DRC001/COS) \* y la Base para Coche Wizz (BDR001/COS), que se venden por separado.

\*Portabebés y adaptadores incluidos en la versión DUO.





Encaixe os adaptadores nas aberturas superiores (ficam um pouco acima das aberturas da bandeja) na lateral do carrinho. Certifique-se de que o encaixe foi bem-feito.

Encaixe o bebê conforto sobre os adaptadores pressionando ambos os lados até ouvir um clique. O bebê conforto deve ser encaixado sempre na posição voltado para os pais.

- Puxe para cima para ter certeza que ficou bem preso.
- Pressione os botões vermelhos nas laterais dos adaptadores e puxe para cima o bebê conforto + adaptadores.
- Para remover os adaptadores diretamente do bebê conforto, pressione o botão através da abertura e puxe-os para fora.

Encaje los adaptadores en las ranuras superiores (están justo encima de las ranuras de la bandeja) en el lateral de la carriola. Asegúrese de que encajen bien.

Encaje el portabebés sobre los adaptadores presionando ambos lados hasta escuchar un clic. El portabebés debe colocarse siempre en la posición de cara a los padres.

- Tire hacia arriba para asegurarse de que esté bien sujetado.
- Presione los botones rojos a los lados de los adaptadores y tire hacia arriba del portabebés + adaptadores.
- Para quitar los adaptadores directamente del portabebés, presione el botón a través de la abertura y sáquelos.

## Limpeza e manutenção

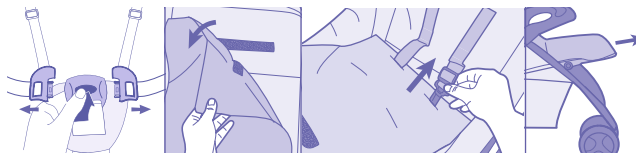
Limpieza y mantenimiento

O colchonete é removível e lavável.

Abra o cinto e solte o colchonete do velcro.

Desprenda o cinto, passando pelas aberturas do colchonete.

Puxe para soltar do apoio dos pés.



La colchoneta es extraíble y lavable.

Desabroche el cinturón y separe la colchoneta del velcro.

Desabroche el cinturón deslizándolo por las aberturas de la colchoneta.

Jale para soltarlo del reposapiés.



• **Limpe o restante com um pano ou esponja úmidos e detergente neutro. | Nunca use alvejantes e ferros de passar. | Não secar em tambor. | Não lavar a seco. | Deixe secar em local arejado e protegido do sol direto. | Remova as rodas sempre que necessário, limpe e encaixe novamente.**

Limpie el resto con un paño húmedo o una esponja y detergente neutro. | No utilice lejías ni planchas. | No seque en secadora. | No lavar en seco. | Deje secar en un lugar ventilado y protegido de la luz solar directa. | Desmonte las ruedas siempre que sea necesario, límpielas y vuelva a colocarlas.

**Atenção**

**Pt**

# **IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS**

## **ATENÇÃO**

ESTE CARRINHO É DESTINADO PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 0 MESES E COM PESO DE ATÉ 15 KG.

NUNCA DEIXAR A CRIANÇA SOZINHA, SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

ASSEGURAR-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO.

ASSEGURAR-SE DE QUE A CRIANÇA SEJA MANTIDA DISTANTE ENQUANTO EFETUA A ABERTURA E FECHAMENTO DO PRODUTO.

NUNCA DEIXAR AS CRIANÇAS BRINCAREM COM O PRODUTO.

SEMPRE UTILIZAR A TIRA ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO COM O CINTO ABDOMINAL.

UTILIZAR SEMPRE O CINTO DE SEGURANÇA.

VERIFICAR SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO CESTO PARA BEBÊS E/OU DA UNIDADE DE ASSENTO E/OU DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS (DRC) ESTÃO CORRETAMENTE ENCAIXADOS ANTES DE USO.

ESTE PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA CORRER OU PATINAR.

NÃO PENDURAR PESOS NA ALÇA E/OU NO ENCOSTO DO CARRINHO.

ESTE CARRINHO DEVE SER UTILIZADO SOMENTE PARA O NÚMERO DE CRIANÇAS (1) PARA O QUAL FOI PROJETADO.

NÃO PODEM SER UTILIZADOS ACESSÓRIOS E/OU PEÇAS DE REPOSIÇÃO NÃO APROVADAS PELO FABRICANTE.

NÃO ADICIONAR UM COLCHÃO COM ESPESSURA MAIOR QUE 30MM.

O CARRINHO NÃO SUBSTITUI O BERÇO OU CAMAS PARA UM SONO PROLONGADO.

ACIONAR OS FREIOS DURANTE O

## CARREGAMENTO E DESCARREGAMENTO DE CRIANÇAS.

ESTE CARRINHO ESTÁ DE ACORDO COM A NORMA ABNT NBR 14389-1:2022

CARGA MÁXIMA DO CESTO: 5 KG

CARGA MÁXIMA DO BOLSO DE TRÁS: 2 KG

A CAPOTA MINIMIZA OS EFEITOS DOS RAIOS SOLARES, MAS EVITE LONGOS PERÍODOS DE EXPOSIÇÃO DA CRIANÇA AO SOL. PASSE PROTETOR SOLAR DE ACORDO COM A INDICAÇÃO.

NUNCA LEVANTE O CARRINHO ENQUANTO A CRIANÇA ESTIVER NELE.

NUNCA USE ESTE PRODUTO EM TERRENOS ACIDENTADOS, SUPERFÍCIES IRREGULARES E ESCADAS.

NUNCA DEIXE A CRIANÇA FICAR EM PÉ, SUBIR OU DESCER SOZINHA DO CARRINHO.

## Atención

## Es

### IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

ESTE COCHECITO ESTÁ DESTINADO A NIÑOS A PARTIR DE 0 MESES Y CON UN PESO MÁXIMO DE 15 KG.

ADVERTENCIA: NO DEJE NUNCA A UN NIÑO DESATENDIDO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÁN ACTIVADOS ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE MANTIENE ALEJADO MIENTRAS ABRE Y CIERRA EL PRODUCTO.

ATENCIÓN: NO DEJE NUNCA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL PRODUCTO.

ATENCIÓN: UTILICE SIEMPRE

LA CORREA DE ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN VENTRAL.

ATENCIÓN: UTILICE SIEMPRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD.

ATENCIÓN: COMPRUEBE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN DE LA CESTA PARA BEBÉ Y/O DE LA UNIDAD DE ASIENTO Y/O DEL DISPOSITIVO DE RETENCIÓN INFANTIL (DRI) ESTÁN CORRECTAMENTE COLOCADOS ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO NO DEBE UTILIZARSE PARA CORRER O PATINAR.

ATENCIÓN: NO CUELQUE PESOS DEL ASA Y/O DEL RESPALDO DEL COCHECITO.

ATENCIÓN: ESTE COCHECITO

SÓLO DEBE UTILIZARSE PARA EL NÚMERO DE NIÑOS (1) PARA EL QUE HA SIDO DISEÑADO.

NO LEVANTE NUNCA EL COCHECITO MIENTRAS EL NIÑO ESTÉ DENTRO.

ATENCIÓN: NO SE PUEDEN UTILIZAR ACCESORIOS Y/O PIEZAS DE RECAMBIO NO HOMOLOGADOS POR EL FABRICANTE.

NO LO UTILICE NUNCA EN TERRENOS ACCIDENTADOS, SUPERFICIES IRREGULARES O ESCALERAS.

ATENCIÓN: NO AÑADA UN COLCHÓN DE MÁS DE 30 MM DE GROSOR.

NO PERMITA NUNCA QUE EL NIÑO SE PONGA DE PIE O SUBA O BAJE DEL COCHECITO POR SÍ SOLO.

ATENCIÓN: EL COCHECITO NO SUSTITUYE A UNA CUNA O CAMA PARA UN SUEÑO PROLONGADO.

APLICAR LOS FRENOS AL CARGAR Y DESCARGAR A LOS NIÑOS.

CARGA MÁXIMA DE LA CESTA:  
5 KG

CARGA MÁXIMA EN EL BOLSILLO TRASERO: 2 KG

LA CAPOTA MINIMIZA LOS EFECTOS DE LOS RAYOS SOLARES, PERO EVITE LA EXPOSICIÓN PROLONGADA AL SOL. UTILICE CREMA SOLAR SEGÚN LAS INDICACIONES.

S

Cuidamos contigo. Cuidamos contigo. Cuidamos contigo. Cuidamos contigo.

Cuidamos melhor juntos. Cuidamos melhor juntos. Cuidamos melhor juntos. Cuidamos melhor juntos.

**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR****www.coscokids.com.br/atendimento****SAC: Telefone: 3003-7279****Seg. à Sex. das 9 às 17h,exceto feriados.**

**Av. Nilo Peçanha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes/RJ  
CEP 28030-035**

**Importado por  
COMPANHIA DOREL BRASIL  
CNPJ 10.659.948/0001-07**

**País de Origem: China**

**Todos os direitos reservados  
As ilustrações podem diferir do produto**

**México:**

**Importado por  
DJGM, S.A. de C.V.**

**Av. Gabriel Mancera No. 1041,  
Col. del Valle, Benito Juárez,  
Ciudad de México**

**C.P.: 03100, Tel: 55 67 19 92 02**

**R.F.C: DJG-140305GN9**

**Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.  
Av. del Parque 4161, oficina 602  
A, Huechuraba,  
Santiago - Chile  
Teléfono: (562) 2497 1500  
www.infanti.cl - www.dorel.cl**

**Colombia: Baby Universe S.A.A.  
Avenida 19 No. 103-43  
Bogotá - Colombia  
Teléfono: (571) 6115961**

**Fax: (575) 353 1087  
www.infanti.com.co**

**Perú: DOREL LATAM S.A SUCUR-  
SAL DEL PERÚ**

**Los Libertadores 455  
San Isidro - Lima Perú  
Teléfono: 4413029**

**Panamá, Centro América, Caribe,  
Ecuador y Venezuela:**

**Best Brands Group  
Avenida Balboa  
Centro Comercial Bay Mall Tech-  
nology Plaza  
Planta Baja - Local # 4  
Teléfonos: 507-3002882/83/84  
Fax: 507-3002885**

**Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.  
PO Box 305 Cataño  
PR 00963.0305  
Teléfono: (787) 641 1100  
Fax: (787) 641 1105**

**Uruguay y Paraguay:  
Allerton S.A.  
Veracierto 3190, Montevideo  
CP.:12100, Uruguay  
Teléfono: (598) 2505 6666  
e-mail: info@allerton.com.uy  
Fb: facebook.com/InfantiUruguay**

**País de Origen: China**

**Las ilustraciones pueden diferir del producto**